

Montevideo
CASUPÁ-OCTUBRE 1 DE 1928



LA VOZ DE CASUPÁ

PERIÓDICO INDEPENDIENTE NOTICIOSO, LITERARIO, SOCIAL, COMERCIAL

78.º Aniversario.

Se cumplió el 23 de Setiembre el 78.º aniversario de la muerte de Artigas fundador de nuestra nacionalidad.

La memoria del Protector de los Pueblos libres permanece brillante y redonda en el alma y en corazón de todos los uruguayos orgullosos de nuestras glorias tradicionales patrias.

Primavera

Cansado de estoy de ti Constante año tras año y en el mismo dia, heraldo del placer y la alegría, rico de flores, céfiro y aromas. Las que fueron ayer desquidas lomas el prado que sin si se consumía, la seiva en que colgaban todavía los nidos que dejaron las palomas, todo se anima y bulle y reverdece que lo trae al pasar una hechicera con su varita mágica parece. Mas ayer la infeliz que media espera, al que en el desencanto languidece ¿que podrás ofrecerle, Primavera?

MANUEL DEL PALACIO

Aclaración

—o—

Al «PIBE DE LA PLATEA

Son imputables sus «COMENTARIOS» debido a que es norma general de este periódico no dar cabida a cuestiones de orden político y menos aún descargas de la naturaleza de los que usted hace.

Zoilo De Simone

ESCRIBANO

Tramitación de sucesiones, venias, certificados, divorcios y desalojos

Enero sobre hipotecas

Un abierto estudio en esta localidad donde permanecerá el 1er. y 3er. martes de cada mes

Estudio: En casa de la Viuda de Goday

CASUPÁ

No se haga el loco!

Los que caminan con ademán desenfocado miran despectivamente como si todo fuese indigo de su atención, no contestan a quien les habla etc., son muchos en nuestra tierra.

Creemos que comienza sufrimiento en un día de neurosis y la sigue por parecerles que les sienta bien y les hace espectables.

Después, la fuerza de la costumbre los hace pedirlo, mandarlos, locos!

Referente a la fuerza de la costumbre recordamos el caso de aquél que se disfrazó de cojo, andando todo el día, renguiando y cuando quiso caminar bien ya no pudo . . .

Por eso, decimos: No se haga el loco pues, a fuerza de aparentarlo resultará un verdadero loco.

DE EL NACIONAL

Dr. Óscar Azpiroz

MEDICO CIRUJANO

CASUPÁ

Silueta

—o—

Es bella esa delicada joven que cruza leve cual una mariposa que agita sus doradas y blancas alas al beso volíptuoso de las ligeras auras.

Sus ojos fieles intérpretes de todas las grutas emociones que encierran el alma; sus mejillas son como un celaje ligeramente sonrojado. Candonosa como la delicada margarita que puebla las valles; comunicativa como la suave brisa que refresca nuestras almas; sencilla y modesta como una canora aveolina que entona sus deliciosos trinos en medio de un jardín puro y hermoso como la delicada azucena que abre sus corolas sustentando en su cáliz la esencia de su virtud.

Elegante como el flexible tallo que sostiene a la blanca camelia desafiando con sus aterciopelados pétalos los rayos ardientes del vivido sol.

La inicial de su apodo coincide con la del célebre compositor y pianista polaco y la de su apellido es P.

¿La conocéis lector?



LA VOZ DE CASUPA

LA VOZ DE CASUPA

Adm: MARTINEZ BERSETCHE

Recuerdos de antaño

—o—
EN DIA DE ELECCIONES

Presidia entonces una comisión partidaria, un Doctor, quién en cierto día de elecciones, había instalado un cuartel general en su propio consultorio médico hasta donde llegó a recibir órdenes un paisano que para votar se había galardonado unas ocho leguas, bajo un tiempo desapacible.

«Lo felicito amigo —le dijo el doctor— por su partidismo.

—¡Ah, sí! Yo soy ansina. Por el partido soy capaz de ir a pie hasta el otro mundo!

—Ya quedan pocos como usted— mi amigo.

—Pues!, siempre quedamos al gunos...

—Bueno compañero. Acepte estos dos pesos para sus gastos...

—Muchas gracias, doctor. Se los acepto por no dispreciarlo.

Una hora después reaparecía en el consultorio el mismo paisano.

—¿Que le ocurre amigo?

—Ya lo ve . . .

—¿votó?

—Entoavía, no

—Y entonces?

—Vea doctor. Aquí le traigo los dos pesos añadió el paisano, al mismo tiempo que dejaba el dinero sobre el escritorio.

—¿Como! ¿Por qué?

—Si doctor Ahí tiene los dos pesos, porque yo quiero un saco.

—Muy bien: siéntese.

Y el doctor sin demostrar su contrariad, tomando la pluma y un papel agregó:

—Con que quiere un saco?

—Si señor.

—¿No quiere más nada?

—Pida, amigo pida! No tenga cortedad. Aproveche ahora, que es dia de elecciones. Perfectamente bien. Acto ¿Como me dijo usted que se llamaba?

Fulano de Tal.

¡Ajaja! Fulano de Tal! Un saco ¿Que otra cosita quiere? Vamos a ver. Un patriota como usted tiene derecho a pedir. Aproveche, compañero . . .

Y güeno. Entonce . . . apunte unas bombachas, también.

Bien; saco, unas bombachas. . .

—¿Que otra cosa anotamos?

Apuntéme con un par de botines o unas botas. Asigún . . .

Vamos a ponerle unas botas que le vendrán mejor. . . ¿Que más

Y alentado el paisano agregó: Póngale un sombrero pa dir

completo...

Un sombrero . . . ¿Que más? Y . . . no mi acuerdo de más nada.

Diga, paisano, ¿No le gustaría que le buscara ahora una muchacha linda y bien preparada eo mo . . . para novia?

El «avispado» paisano que no adivinó la ironía que brotaba de las palabras del simpático galeno contestó muy ingenuante.

No, muchas gracias, doctor; con la ropa ya llevo bastante.

Mire amigo, ¡No sea tan zonzo y váyase a la m . . . !

Vote si quiere y si no quiere no vote. Ahí está la puerta. Salga de aquí inmediatamente. Ahora no le doy ni la ropa ni los dos pesos!

¡Abur, abur!

Casa Olascoaga Cámaras y Cubiertas “Michelin”

Holgazanería

—o—
Tenemos en el año, cincuenta y dos domingos y mas treinta feriados; vale decir que la cuarta parte del año la holgamos. Si a esto agregamos que la mayoría dormimos, por la parte, ocho horas al día—y quienes la roncan diez y doce—resulta que perdemos la mitad de la existencia en vivir la vida de brazos caídos, y esto es una holgazanería que nos han de perdonar los próceres que entre mate y mate, sancionaron la Constitución, aseguraron la organización de la República y descubrieron que esta tierra era acta para todos los todos los hombres de buena voluntad que quisieran venir a habitarla . . .

Comerciales

+o+

ORLANDO Y CIA.

Hemos recibido recientemente unos folletos informativos de las beneficios que reporta en las peluquerías el uso de «Aparatos de desinfección y fomentos» eléctricos, a alcohol y a gas.

Lo que no cabe duda alguna son los mejores, vendidos por la prestigiosa firma Orlando y Cia. calle 18 de Julio, 1214 y Cuareim Montevideo.

Toda peluquería debe proveerse de los mencionados aparatos, los que reportan importantes beneficios.

AGENCIA LL 10 - MINAS
Isaac Robbian Peluquería
Gran salón de billares de la mejor calidad

Sección Amena

No. 24

Dirigida por NENUFAR

Charada

Por *una* sueña el amante
segunda, dice el que sabe
el tres lo bebe el que quiere
y con el *total* te sale
si arreglas la ortografía,
un sabio que encontrarás
de Roma en la biografía.

BLANCA LIGIA

ComprimidoPronombre **DALIA** Negoción

LITRONA Y MECHITA (C. Colorado)

Charada

Acompañada por su hermano Tito
La chica de Patrón
Trasladóse a tercera con *segunda*
A visitar su amiga *solución*.
Con su generosidad nunca mentida
y una cuarta atención
llevaba de regalo a su amiguita
un precioso jarrón;
pero el endemoniado de su hermano
a dicho objeto en trizas convirtió
y con el *primero dos* de sus fragmentos
cuarta cuarta a su hermana ocasionó

LUCILA

Criptografía**Dócil, veráz**
2 4 1 1 2 1 2 1 3 2Dama ingeniosa buscad
de próxima localidad.

MARICOCAS

Logogrifo

123456	— Simbolo de gloria
23452	— Adjetivo
4526	— "
542	— Tiempo
42	— En mitología
3	— Vocal

LAYI

Ciro Giambino

MÉDICO CIRUJANO

Fray-Marcos

Correo

Después de tan largo paréntesis y al reanudar mis tareas periodísticas saludó a todos mis colaboradores con lo mejor de mi afecto Cansas ajenas a mi voluntad me obligaron a suspender por varios meses la publicación de esta página, pero ello solo ha servido para que se me demostrara una vez más el interés que ella había despertado entre los amables lectores a juzgar por los reiterados pedidos que se me ha hecho de que continuara publicándola. Quedan pues complaciélos los peticionantes y las columnas de mi página a su entera disposición.

«Quecksiller»: Ruégole me envíe su dirección para remitirle el premio. Blanca Ligia me pide felicite a Vd. por el triunfo obtenido.

«Grone»: Yo debo a Vd. una explicación que aunque tarde se la daré a mí. Acuso recibido de sus dos últimas soluciones, acertadas las dos, y con las cuales hubiera Vd. disputado el premio a Quecksiller y Blanca Ligia puesto que con ellas formaba Vd. un total de 47 soluciones igual que ellas pero creíame que cuando las recibí, y aunque el periódico tardó mucho en aparecer, ya hacia días que habíamos verificado el sorteo en el que Vd. salió favorecido con el segundo premio y con la puntualidad que me es característica en todos mis actos había entregado hacía días también, a la imprenta el resultado del concurso y por eso solo le había entregado adjudicado las 5 exatas recibidas. Llegue pues a Vd. juntamente con esta explicación mi más cordial felicitación por el número de soluciones enviadas y quedamos en espera de su dirección para remitirle «LA VOZ DE CASUPA» por un trimestre.

«Blanca Ligia»: Ya vera que no me había retirado a la francesa como Vd. creía sino que fué sólo un intervalo y que vuelvo a escena otra vez. Me alegra de saberla restablecida ya. Su remesa última está casi agotada, espero algo nuevo.

«Alba»: No, está equivocada, el primer aniversario de Sección Amena se cumplirá recién el 20 de Octubre. En cuanto a lo demás que me dice del retrato, perdóname simpática colaboradora, pero no puedo complacerla y le repetí-

ré lo que ha mucho dije a Margot que me dejen permanecer en el encanto que dà el incongnito ¿no le parece más sugestivo así?

«Caperucita»: Revolviendo mi archivo de correspondencia atracada me encuentro con un pedido de Mocosita de que agra deciera a Vd. en su nombre un juego que tuvo Vd. la gen tileza de dedicarle. Quede pues Vd. enterada y ella complacida.

«A todos»: Para esta Sección se aceptan también, colmos, chistes, tautogramas, epigramas etc. que si ha juicio de la dirección son digno de publicarse se publicarán.

NENUFAR

¿Cuál es?

—o—

El comerciante contrario a la paz? Guerra.

El médico más chocante? Choca.

El hacendado más claro? Blanco.

El empleado más santo del Concejo? Santana.

El sastre de color? Moreno.

El más amante a las plantas? Quintero... s.

El funcionario más rodeado de agua? Islas.

El oficial sastre más ensortijado? Rizo... ll.

El comerciante más húmedo? Arroyo.

El gerente más nadador? Ló... pez.

El más anunciador? Abi Saab.

El empleado de más mando? Patrón.

El guardaujas más comible? Pera.

El panadero que lleva más nombres? Padrón.

El comerciante más bailarín? Vals.

El sanramonense más veraniego? Carrasco.

El constructor más abatido? Abate.

El hacendado que tiene rose con el agua? Del Puerto.

El comisionista que está más cerca del mar? Costa.

El carpintero que forma la semana? Díaz.

DUENDECILLO

—o—

Nuevo Comercio

—o—

Sé nos anuncia que en breve se establecerá frente a nuestra plaza una nueva casa de comercio bajo la firma Rodríguez & Menolilla, con los ramos de almacén, billar, despacho de bebidas y cancha de pelota, en el local que ocupó hasta hace varios días el comercio del Sr. Luis Arbilla.

A los flamantes comerciantes nuestros más lisonjeros éxitos.

CASUPÁ SOCIAL

Caminos, buenos caminos

—o—
El comercio y la ganadería necesita, ante todo, medios de comunicación fáciles, rápidos y baratos si es que no se quiere condenarlos a que vegeten eternamente.

Por eso pedimos buenos caminos

El dinero más remunerador que podría gastar el Estado en sus obras públicas es éste. En esta forma diríamos al mundo de lo que somos capaces ello supondría un río de beneficios; y además, habríamos edificado la mejor escuela práctica para despertar el alma nacional hacia los más avanzados caminos del progreso.

—X—

Página**Cerro Colorado**

Contestando

—o—

Sr. «Barquero del Volga»

De mi mayor consideración:

Abrumado por esta brega insante he pecado de irreverente al no contestar enseguida á su atenta, que llegó hasta mí en uno de esos momentos en que al asentarnos la realidad un golpe demoledor, vacilamos frente á la vida. Con toda razón ha dicho Vd. que soy una especie de «Judio Errante» porque este eterno ir y venir llama la atención del menos observador, que espera siempre ver aparecer á este humilde crítico, caracterizado de Mefistófeles y aún cuando muchas veces el continuo viajar, no tiene otro fin que el de ir matando en nuestro espíritu las horas tediosas.

Me inclino humildemente á recoger el guante que arrojó a mi rostro; lo que quiere decir: que no hay inconveniente ninguno en que se cruzen nuestras espadas, advirtiéndole que mi acero toledano ya en mil lances refinados se ha erizado con honor.

Recojo el guante y quedo á sus órdenes.

EL JOROBADO DE NOTRE DAME

Servicio Antiséptico

—o—

Maison Des Dames— Cortes de melenas baños faciales y manicura.

RA.

ANGELA DE SIMONE

RUEGO

Señor!... oíd mi ruego, de hinojos yo te imploro
Que nunca á nadie deba herir con mi pesar
Dadme para mi vida, suficiente estoicismo.
Haced que llegue el dia que le pueda olvidar.

Quiero que de mi mente se borre su recuerdo
Que pueda verme libre de ésta inmensa pasión
He visto yo en mis noches un fantasma terrible
Cuya mano de hierro me opriñe el corazón.

Escucha mi plegaria que ante tu altar elevo
Que yo en cambio prometo jamás templar mi lira
Curando mi nostalgia, se eclipsará mi musa
Porque ésta honda tristeza es la que a mí me inspira.

ELENA TRIAS

«El Rosedal».—1928

Enlace

El 22 del pasado mes se efectuó la boda de la Sta. Máxima Pera con el jóven Román Rodríguez. La Ceremonia se celebró en Fray-Marcos.

Viajeros

Retornó de la Capital el señor Pedro Sollier, acompañado de su simpática señorita hija.

Del mismo punto el hacendado señor Tomás Sollier.

También el señor Fernando Etcheto.

De Cerro Colorado nos visitó el Juez de Paz señor Pedro Posse. Estuvo en ésta el Inspector de Policía Sr. Rosiello.

De la Capital regresó el señor Fernando Etcheto (h).

Estuvo en ésta la Sta. Dora Carrasco.

Para San Ramón la Sta. Maurita Barboza.

Enfermos

Algo enferma la Sra. Angelita A. de Lissardy.

Restablecida la niña Turqueza Fernández Fernández.

Mejorada la Sra. María P. de Bonino.

Estuvo enfermo el jóven Alcides Barboza.

Mejorada la Sra. Zulema Santa na de Godoy Vignoli.

Juana de Ibarbourou y los cabellos largos

Juana de Ibarbourou o, mejor dicho, «Juana de América», como la llama Juan José de Sedra Reilly, mujer al fin, no pudo ella dir la influencia de la moda imperante y, al igual que la inmensa mayoría de las mujeres, ella también se cortó el pelo. Pocos sabían que la magnífica cabellera que aureolaba la cabeza de la exquisita poeta había caído bajo el acerado filo de las tijeras, cuando se publicó el fiel retrato que de ella hiciera Berthold, en el que ella aparece luciendo su melena. Ahora, en cambio, Juana de Ibarbourou se manifiesta appetida. Oigamos, lo que en loca Trevista con el conocido periodista español Abelardo Fernández Arias —también conocido por los pseudónimos de «El Duende de la Colegiata» y Mario de Luna— dice:

—¿Qué opina de la melena?
—Me parece cómoda y bonita, en las otras.

—¿...?
Sí... Yo me estoy dejando crecer el cabello, pues extraño mis rodete y vuelvo a ellos, fielmente.

—¿Otros peinados?... No hay otros peinados, fuera del pelo corto. Mis rodetes son un anacronismo... del que, sin embargo, no reniego: al contrario, me gustan.

Dr. Ernesto S. Chocá

MÉDICO

CASUPA

Aguirres Cháves

ESCRIBANO

Estudio en Casupá los 1.º y 15

de cada mes

LA VOZ DE CASUPÁ

Sr. escúchenos Vd.

—o—

Es Ud. nuestro enemigo gratuito. Nos odia con todo ese su corazón de apache borracho. Nos odia, por qué? Por el solo hecho de envidiarlos. Hemos hecho un balance de nuestra vida y relaciones con Ud. y no encontramos en el nada que pueda dar base a ese distanciamiento. Pero nos ha hecho un servicio, señor. Nos ha librado de las «caricias» de un «amigo» falso como baratija de turco. Sabemos ahora que «bicho» es Ud. y estamos sin cuidado. Ahora sabemos que su compañía, es peligrosa, como sería la proximidad de una vibora. Gracias, señor por habernos retirado ese cariño bárbaro que sentía por nosotros. Ya sentirá Ud. los resultados de esa infelidad para con los hombres. La barriga no duele una sola vez en la vida. Son frecuentes los éclitos por exceso de falsedad y cuando sea Ud. solo como un cuervo enferme, subrá Ud. lo que vale tener amigos que hagan hacer más grata la vida y menos espionoso el sendero que recorremos. Por lo que a nosotros respecta,

le damos las mas efusivas gracias por habernos retirado su entraña ble «cariño» y su amistad de relumbrón.

EL FRAY

TOME LA MEJOR Un sabroso cimarrón con exquisita YERBA que vende la

Casa Olascoaga

El hombre y la verdad

El hombre no es más que un ser lleno de errores; nada le muestra la verdad, todo lo engaña. Los dos principios de la verdad, la razón y los sentidos, además de que muchas veces faltan a la sinceridad, abusan reciprocamente el uno del otro. Los sentidos abusan de la razón por falsa apariencia y de este mismo fraude de que se valen son víctimas a su vez por parte de aquella; es su revancha. Las pasiones del alma turban los sentidos y les producen impresiones molestas. Ellos por su parte, mienten y así se van engañando a porfia

PASCAL

CASUPÁ

+ + + Sr. Pedro J. Mattos

Lavalleja

Tenedor de Libros — Perito Mercantil
con nociones de Caligrafía,
Aritmética y Taquigrafía

Informes: en casa del

Pedro F. Mattos Espino

Carlos Icasurida
ESCRIBANO

Consultas en Casupá el 1.er y 3.er domingo del mes

Maldonado 1835 Montevideo

CASUPÁ, Informes: Tienda Martínez

B-LANCO LIBRERÍA CONTAZBILIDAD Da lecciones de Tendencia de Libros y

DAOIZ VILLAMIL
CIRUJANO DENTISTA
CONSULTAS: En centro COLORADO todos los DOMINGOS de 11 a.m. a 5 p.m.
Gaza del Sr Abdala Salvador



El remedio sin igual para las "picadas reumáticas" y las neuras, las substancias tóxicas. Igualmente regulariza la circulación y ayuda a eliminar la cabeza, muelas y oído; cólicos de las damas; consecuencias de trasnochadas y excesos alcohólicos, etc. Alivia rápidamente, levanta las fuerzas y no afecta el corazón ni los riñones.

BAYER

LA VOZ DE CASUPA

BUSTILLO & HENRY

Consignatarios de frutos del país

Teléfono: *Uruguaya, 1919*
Aguada, Cooperativa

CUADRILLAS, 1167
Montevideo

MOLINO HARINERO Y FÁBRICA DE FIDEO - ELABORACIÓN ESMERADA DE SUS PRODUCTOS

ESTABLECIMIENTO INSTALADO CON MÁQUINAS MODERNAS

Alberto Berrutti & Cia.

CASUPÁ EN RONDEAU 1768. MONTEVIDEO

J. Colas *dentista*
DENTISTA
CASUPA

ya llegó
EL CAMPEON!!!

El que no tiene rival.- El CHEVROLET
Nacional Uruguayo modelo 1928

Mas Belleza Mas Confort Mas Rendimiento

Toda persona de buen gusto puede pasar por mi Salón de Exposición, frente a la Estación FRAY MARCOS, para admirar el hermoso CHEVROLET.

Quisiera a precio muy bajo carrocería de camión tipo especial el puesto que dice en esta a \$ 220.00 - tipo especial a \$ 200.00 tipo corriente a \$ 150.00 - no pago más hable con el dueño Sólo rígido nuevo y usado con arreo y patente a precio bajo

Luis Molinari

FRAZ-MARCOS TELÉF. LA COOPERATIVA

Deptº FLORIDA

HOTEL Y RESTAURANT HOYOS

-o D E o-

Felipe A. Hoyos

Departamentos cómodos para familias y pasajeros, cuartos de baños y demás comodidades, con tranvías a todas direcciones y a un paso de la Estación del Ferrocarril entral

Comedor reservado para familias

Calle RIO NEGRO 1502 Entre Cerro Largo y Paysandú

Teléf "La Uruguaya" 3107 (Central) MONTEVIDEO

TALLER MODELO"